

عقد إيجار الجهاز اللوحي

مواعيد المدرسة أو طابع المدرسة

---

---

---

عقد إيجار جهاز iPad شاملاً أي ملحقات بين

مدينة إيسن ويمثلها عمدة المدينة،  
FB 40-2  
هولستر. 3  
45127 إيسن  
يُشار إليها باسم: "مدينة إيسن"  
و

\_\_\_\_\_ "الاسم" "الكنية"  
\_\_\_\_\_ "المدرسة"  
\_\_\_\_\_ "فصل"  
\_\_\_\_\_ "شارع"  
\_\_\_\_\_ "الرمز البريدي / المدينة"

وكذلك الوصي على القاصر المستأجر

\_\_\_\_\_ "الاسم" "الكنية"  
\_\_\_\_\_ "شارع"  
\_\_\_\_\_ "الرمز البريدي / المدينة"

شروط الاستخدام التي يتم تسليمها إلى المستأجر عن طريق البريد الإلكتروني/ورقياً، في الإصدار \_\_\_\_\_ ، تحكم الشروط التي بموجبها تزود مدينة إيسن المقترض بجهاز iPad وأي ملحقات للدروس اللامنهجية.

توفر مدينة إيسن الأجهزة التالية للمستأجر بأثر فوري للاستخدام الموضح في العقد: Apple iPad 10.2 Wi-Fi - مساحة تخزين 64 جيجابايت (2021) بما في ذلك وحدة إمداد الطاقة وكابل الطاقة وأي ملحقات

يحمل الرقم المتسلسل \_\_\_\_\_  
يبدأ الإيجار في يوم إصداره وينتهي بعد الإخطار المسبق، ولكن في موعد لا يتجاوز 5 أيام دراسية قبل التخرج. يتم الإقرار بشروط الاستخدام والإقرار باستلامها.

مدينة إيسن

توقيع إدارة المدرسة

توقيع الطالب

توقيع الوصي القانوني\*

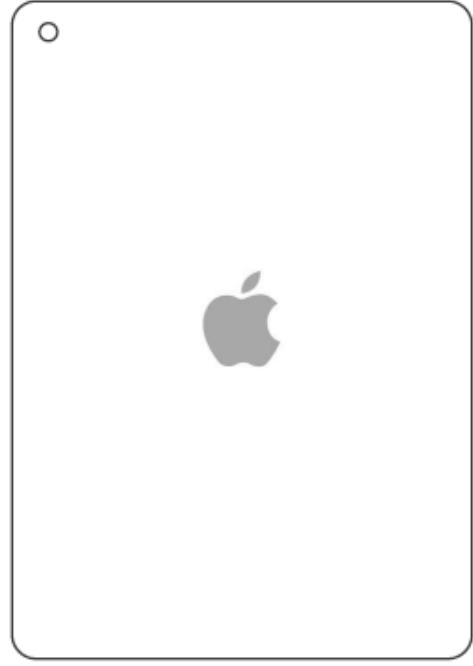
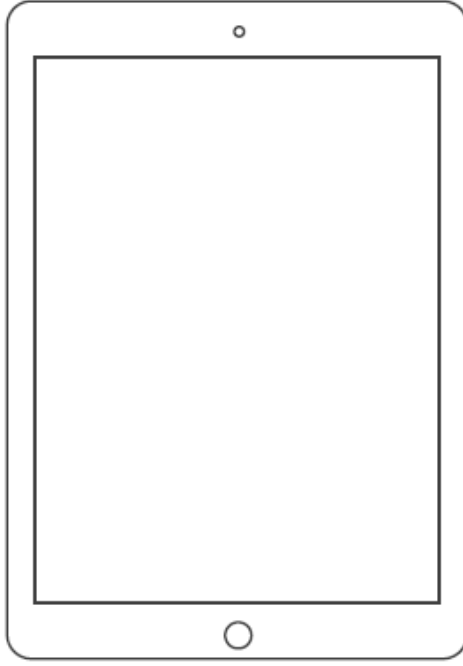
توقيع ولي الأمر

\* إذا قام وصي قانوني واحد فقط بالتوقيع، فسوف يؤكد إما أنه يتحمل المسؤولية الأبوية الوحيدة للطالب أو أنه يتصرف بموافقة ونيابة عن الوصي القانوني الآخر.

الإصدار

Apple iPad مع الملحقات

جهاز iPad المُدرج تحت النقطة 1 من اتفاقية الإيجار به الأضرار السابقة التالية.



وصف حالة الجهاز والملحقات الصادرة

هذا لتأكيد استلام نسخة iPad المذكورة أعلاه.

مدينة إيسن

---

توقيع إدارة المدرسة

---

توقيع المستأجر

## إرفاق عقد الإيجار

### شروط استخدام أجهزة iPad في التعليم

#### 1. رسوم الإيجار / التملك

جهاز الإيجار (ربما مع الملحقات المناسبة وفقًا لعقد الإيجار) هو أحد ممتلكات مدينة إيسن وسيتم توفيره للمستأجر من قبل مدينة إيسن مجانًا. للحصول على وضوح أفضل، سيتم حذف أي ذكر إضافي للملحقات. إذا كانت اللوائح تتعلق بالجهاز المستأجر، فسيتم تضمين الملحقات المتوفرة.

#### 2. مدة الإيجار/إنهاء اتفاقية الإيجار

يبدأ الإيجار في يوم إصداره وينتهي بعد الإخطار المسبق، ولكن في موعد لا يتجاوز 5 أيام دراسية قبل التخرج. لدى جميع الأطراف المتعاقدة خيار إنهاء اتفاقية الإيجار في أي وقت بأثر فوري. يتطلب هذا إشعارًا مطابقًا نصيًا إلى الإدارة التعليمية التابع لها المدرسة التي أصدرت الجهاز.

يتعهد المستأجر بإعادة الجهاز المستأجر إلى الإدارة التعليمية المذكورة أعلاه بحالة جيدة بعد انتهاء اتفاقية الإيجار هذه. يجب إعادة تعيين الجهاز المستأجر إلى إعدادات المصنع. يجب أن يتم الإرجاع في موعد لا يتجاوز ثلاثة أيام عمل بعد انتهاء عقد الإيجار.

إذا لم يتم الإرجاع خلال فترة ثلاثة أيام عمل، فيمكن لمدينة إيسن رفض القبول اللاحق دون سابق إنذار أو إعلان، وبدلاً من ذلك تطلب تعويضًا بمبلغ إجمالي قدره 200 يورو من المستأجر. ويكون قبول مدينة إيسن للإرجاع المتأخر من عدم قبوله راجعًا وفقًا لتقديرها.

#### 3. الالتزام بتقديم المعلومات

يتعهد المستأجر بتقديم معلومات حول مكان وجود الجهاز المستأجر في أي وقت عند الطلب وتقديم الجهاز في حالة وظيفية في أي وقت.

#### 4. واجب العناية / المسؤولية

يتحمل المستأجر مسؤولية معاملة الجهاز المستأجر بعناية ولا يترك الجهاز المستأجر لأي طرف ثالث.

يكون المستأجر مسؤولاً عن جميع الأضرار والخسائر والعيوب الوظيفية التي تحدث للجهاز المستأجر خلال فترة العقد وبعد ذلك حتى يتم إعادته بشكل صحيح. يتم تحمل المسؤولية بغض النظر عن من هو المسؤول عن الضرر أو الخسارة أو الضعف الوظيفي.

لا تشكل التغييرات أو التدهور في العنصر (مثل البلى العادي) ضمن نطاق الاستخدام التعاقدية ضررًا.

#### 5. الاستخدام

سيتم توفير الجهاز المستأجر للطالب المستأجر للأغراض المدرسية أو للأغراض اللائحة في المنزل حتى نهاية عقد الإيجار.

لا يجوز للمستأجر استخدام الجهاز للأغراض الخاصة أو من قبل أطراف ثالثة، ولكنها تستخدم حصريًا للطالب للمشاركة في الدورات اللائحة / المدرسية التي تقدمها المدرسة، بما في ذلك إعداد ومتابعة محتوى الدروس. يوافق الوصي القانوني على أنه يجوز للمدرسة إنشاء Apple ID تديره المدرسة نيابة عن الطالب لغرض استخدام المدرسة. يكون معرف Apple مطلوبًا، على سبيل المثال، للنسخ الاحتياطي المتوافق مع حماية البيانات والتسجيل لدى Apple. أولاً، يتم استخدام اسم العائلة وسنة الميلاد، إن أمكن، لإنشاء معرف Apple المُدار. يحظر تكامل معرف Apple الخاص والتغييرات على الأجهزة والبرامج.

الوصي أو الأوصياء مسؤولون عن الامتثال للغرض المقصود من الاستخدام.

الجهاز المستأجر متصل بإدارة الأجهزة المحمولة (MDM) للمركز الإعلامي لمدرسة Alfried Krupp وتتم إدارته مركزياً من هناك. هذا يعني أنه لا يمكن استخدام الأجهزة إلا على نطاق محدود بموجب لوائح حماية البيانات والشباب المعمول بها. بالإضافة إلى الاحتياطات الفنية، يُطلب من الأوصياء القانونيين أيضاً مراقبة الامتثال لحماية الشباب والبيانات. لا يزال لدى إدارة المدرسة خيار الوصول إلى الأجهزة في أي وقت، من بين أشياء أخرى لغرض الدعم. هذا يعني أنه يمكن حظر الأجهزة الفردية وتحديد مكانها في حالة فقدانها أو سرقتها.

يُسمح صراحةً فقط بتنزيل أو تحميل التطبيقات أو البرامج أو المستندات القانونية الأخرى على الجهاز المستأجر. بصرف النظر عما يسمح به القانون، لا يُسمح عند استخدام الجهاز المحمول بالوصول عن قصد أو عن قصد إلى محتوى غير دستوري أو عنصري أو عنيف أو إباحي أو تخزينه أو توزيعه.

## 6. تخزين البيانات

سيتم حذف البيانات المخزنة على الجهاز المستأجر، مثل العروض التقديمية والملاحظات والتوضيحات وما إلى ذلك، بعد إرجاع الجهاز المستأجر. لا تقوم مدينة إيسن بعمل نسخة احتياطية من البيانات.

المستأجر مسؤول عن نسخ البيانات احتياطياً.

## 7. الضياع

في حالة سرقة الجهاز المستأجر، يجب على المستأجر إبلاغ الشرطة على الفور. ويجب تقديم البلاغ المقدم إلى الشرطة كتابياً إلى إدارة المدرسة في غضون ثلاثة أيام عمل.

يجب إبلاغ إدارة المدرسة بأي فقد بعده مباشرة.

إذا تعذر استرداد الجهاز المستأجر المفقود، يلتزم المستأجر بالتعويض عن الضرر الذي لحق به. تبلغ رسوم الاستبدال الخاضعة للتنظيم التعاقدية من مدينة إيسن 200 يورو للجهاز المستأجر.

في حالة السرقة المثبتة، يمكن للمستأجر التنازل عن رسوم الاستبدال. في هذه الحالة، يعتبر تقرير الفقد إلى إدارة المدرسة فيما يتعلق بتقرير السرقة للشرطة دليلاً على ذلك. يتم فحص كل حالة على حدة.

## 8. الضرر

يجب الإبلاغ عن أي تلف أو خلل وظيفي في الجهاز المعار أو الملحقات إلى إدارة المدرسة فور حدوث التلف/الخلل الوظيفي.

يتحمل المستأجر تكاليف أي إصلاحات قد تنشأ إذا حدث الضرر عن قصد أو من خلال إهمال جسيم من قبل المستأجر.

لا يُسمح للمستأجر بإجراء إصلاحات أو استبدال المشتريات بمفرده أو تكليف أطراف ثالثة.

في حالة حدوث ضرر كبير أو لا يمكن إصلاحه، يجب دفع قيمة الاستبدال المتفق عليها تعاقدياً للجهاز المستأجر بمبلغ 200 يورو من قبل المستأجر لمدينة إيسن، بشرط أن يكون الضرر قد حدث عن قصد أو من خلال إهمال جسيم من قبل المستأجر.

## 9. التأمين

لا تؤمن مدينة إيسن على الجهاز المستأجر.

للحماية من السرقة أو التلف (مثل تلف العرض) للجهاز المستأجر، يمكن للمستأجر الحصول على تأمين مع شركة تأمين من اختياره. ويتحمل المستأجر تكاليف التأمين بنفسه.

يوصى بالاتصال مسبقاً بمن يتحمل مسؤولية المستأجر أو شركة التأمين على المنزل، إن أمكن. قد تكون الخدمات المقابلة مدرجة بالفعل في عقود التأمين الحالية أو يمكن حجزها بالإضافة إلى ذلك.

إذا كان لمدينة إيسن أي مطالبات ناشئة عن هذا العقد، فيمكن تأكيد هذه المطالبات بشكل فردي ضد الطالب كمقترض ومباشرة ضد الشخص المحتفظ به.

بتوقيعهم، يوافق الشخص الذي لديه وصاية بصفته الممثل القانوني للمقترض على القرض ويتحمل / تتحمل المسؤولية كمدنيين متضامنين وعدة من خلال تحمل القانون الخاص للديون لكل من يشارك في الالتزام بكل ما يتعلق بأجهزة iPad وتحمل المسؤولية عن الأضرار الناجمة.

لا تسري أي تغييرات أو إضافات على هذا العقد إلا إذا تم الاتفاق عليها كتابةً. ينطبق هذا أيضًا على تغيير شرط (بند) الصيغة المكتوبة هذا.

إذا كانت هناك أحكام فردية من هذا العقد غير سارية المفعول أو باطلة كليًا أو جزئيًا أو أصبحت غير سارية المفعول أو باطلة كليًا أو جزئيًا نتيجة لتغيير الوضع القانوني أو نتيجة لأحكام قضائية من محكمة عليا أو بأي طريقة أخرى، أو إذا كان هذا العقد به ثغرات، يتفق الطرفان على أن الأحكام المتبقية من هذا العقد تظل سارية المفعول وغير متأثرة. في هذه الحالة، تتعهد الأطراف المتعاقدة بالاتفاق على حكم فعال بدلاً من الحكم غير الفعال، مع مراعاة مبدأ حسن النية، الذي يقترب قدر الإمكان من معنى وغرض الحكم غير الفعال والذي يمكن افتراضه أن يكون قد تم قبوله من قبل الأطراف في وقت إبرام العقد إذا كانوا قد عرفوا أو توقعوا عدم الفعالية أو البطلان. الأمر نفسه ينطبق إذا كان هذا العقد يحتوي على ثغرة.

تم الاتفاق على مدينة إيسن لتكون مكانًا للولاية القضائية.

- نهاية شروط الاستخدام اعتبارًا من 2022/03 -